Bugey-Monde : Le monde n'est pas seulement à habiter mais aussi à inventer compte-rendu 2018-2019-2020

entre-autres veut ouvrir des espaces pour mettre en miroir les migrations qui ont façonné le Bugey-Sud du Xxe siècle et les enjeux actuels par une approche politique et poétique.

1/ Pour se remémorer le projet

Rappel des objectifs

Par ce projet, entre-autres souhaite :

1. Mettre en lumière l'histoire plurielle du Bugey et les pratiques culturelles et interculturelles existantes
2. Offrir des clefs de compréhension sur les migrations
3. Renforcer une dynamique collective pour imaginer ensemble des solutions partagées pour l'accueil des nouveaux arrivants dans la dignité et le respect des droits

2/ Ce qui s'est passé !

- La création de la Cabane sonore

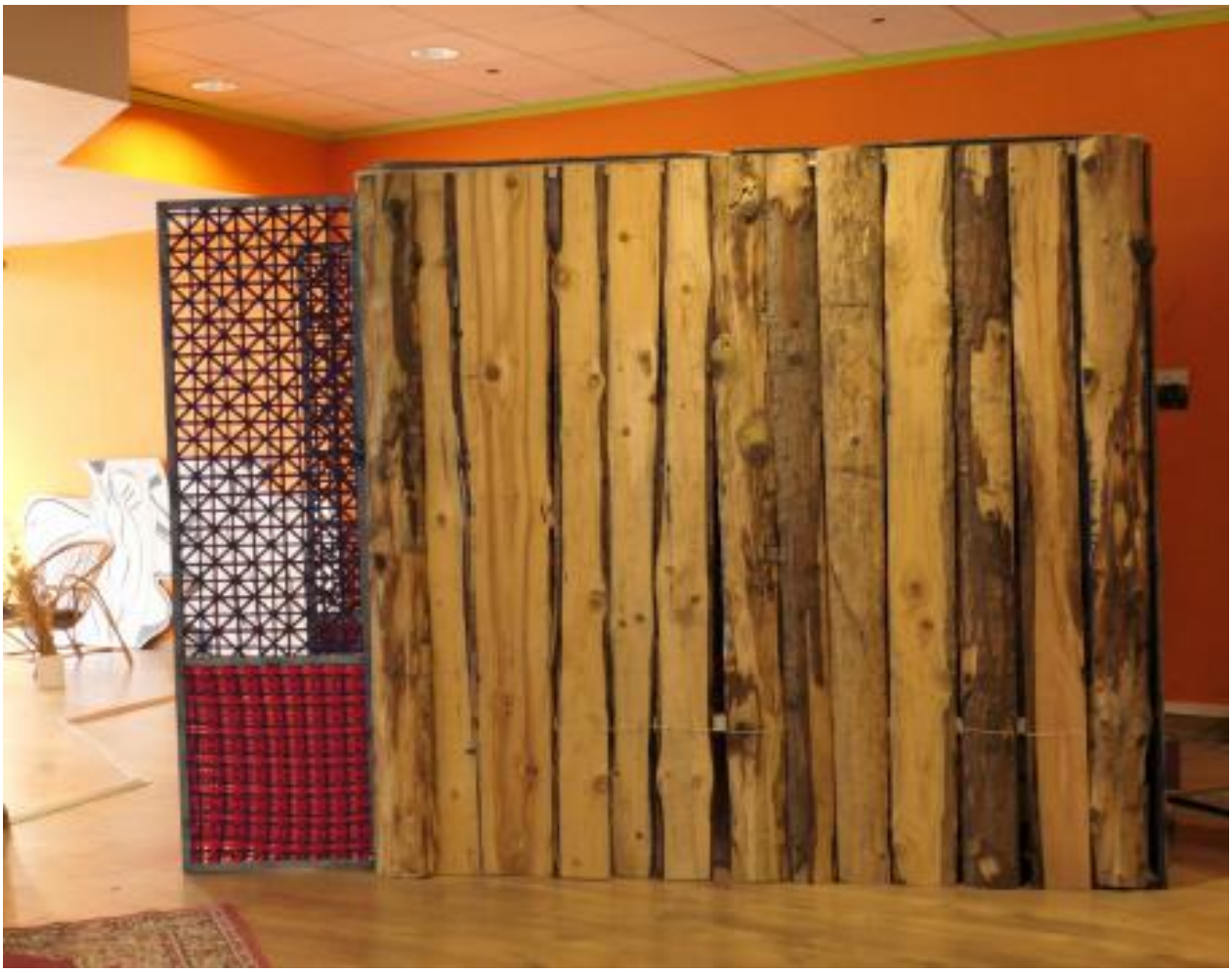
Fabienne Guedy a réalisé entre octobre et décembre la création sonore suite à des entretiens avec 16 habitant.e.s de Bugey-Sud.
La création sonore (2h40 présentée en 8 modules) a été écoutée fin décembre. Voici deux premiers retours :
"Que d'émotions aujourd'hui avec ce florilège radiophonique de Fabrice. Il a fait vibrer nos cordes sensibles et chambouler nos cœurs. Du très beau."

« Merci encore d'avoir facilité l'expression de mes souvenirs et de les avoir mis en scène ! Tu excelles dans cet exercice. J'espère que les autres participants - et les commanditaires, auront les même sensations. »

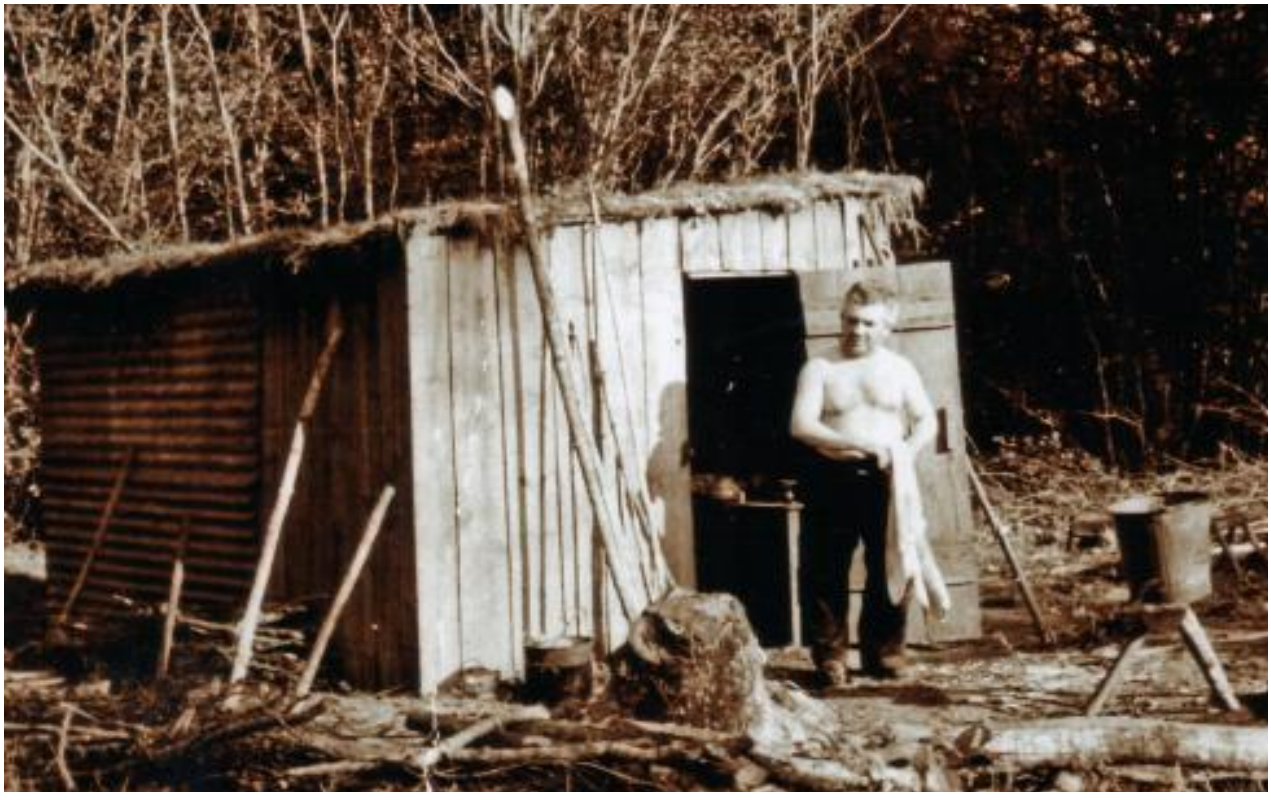
Hélène Léonard a créé une installation plastique, inspirée de la cabane de charbonniers et qui est le lieu d'écoute de la création sonore. La cabane a été créée grâce à des ateliers collectifs qui ont eu lieu au Canal des arts de Cognin.

La Cabane en construction

L'intérieur de la cabane tissé en matériaux de récupération (bretelles de soutien-gorges!)



L'extérieur de la cabane inspiré des cabanes des charbonniers. Ce métier dur étant effectué par les Italiens à leur arrivée dans le Bugey



- L'organisation d'événements sur les migrations

Le 7 septembre 2019
Lancement de la carte interactive Bugey-Monde où les habitant.e.s rencontré.e.s sont invité.e.s à marquer où elles sont nées, où leurs parents sont nés, où leurs grands parents sont nés et où leurs enfants habitent.

Le 16 octobre 2019
Accueillir chez soi ? Soirée de rencontres et d'échanges autour de l'accueil chez soi ou collectif. Pour échanger les expériences vécues et parler des enjeux, de l'éthique et des démarches.

entre-autres

www.entre-autres.org
collectif@entre-autres.org
07 82 46 20 07

Solidarité avec les personnes en exil : accueillir chez soi ?

Rencontre à la Maison des sociétés de Belley le mercredi 16 octobre 2019 de 18h30 à 20h30.

Accueillir une famille ou un.e ado, pour les weekends ou à long terme ? Favoriser l'accueil en apportant son aide ? Pourquoi et comment faire ?

Avec l'association Solidarité Migrants Bugey-Sud.

Cette rencontre fait partie du projet Bugey-Monde sur les histoires et les actualités des migrations dans le Bugey, en France et dans le monde

Projet soutenu par Fondation de France

This project is funded by the European Union

FRAME VOICE REPORT!

RESACOOP

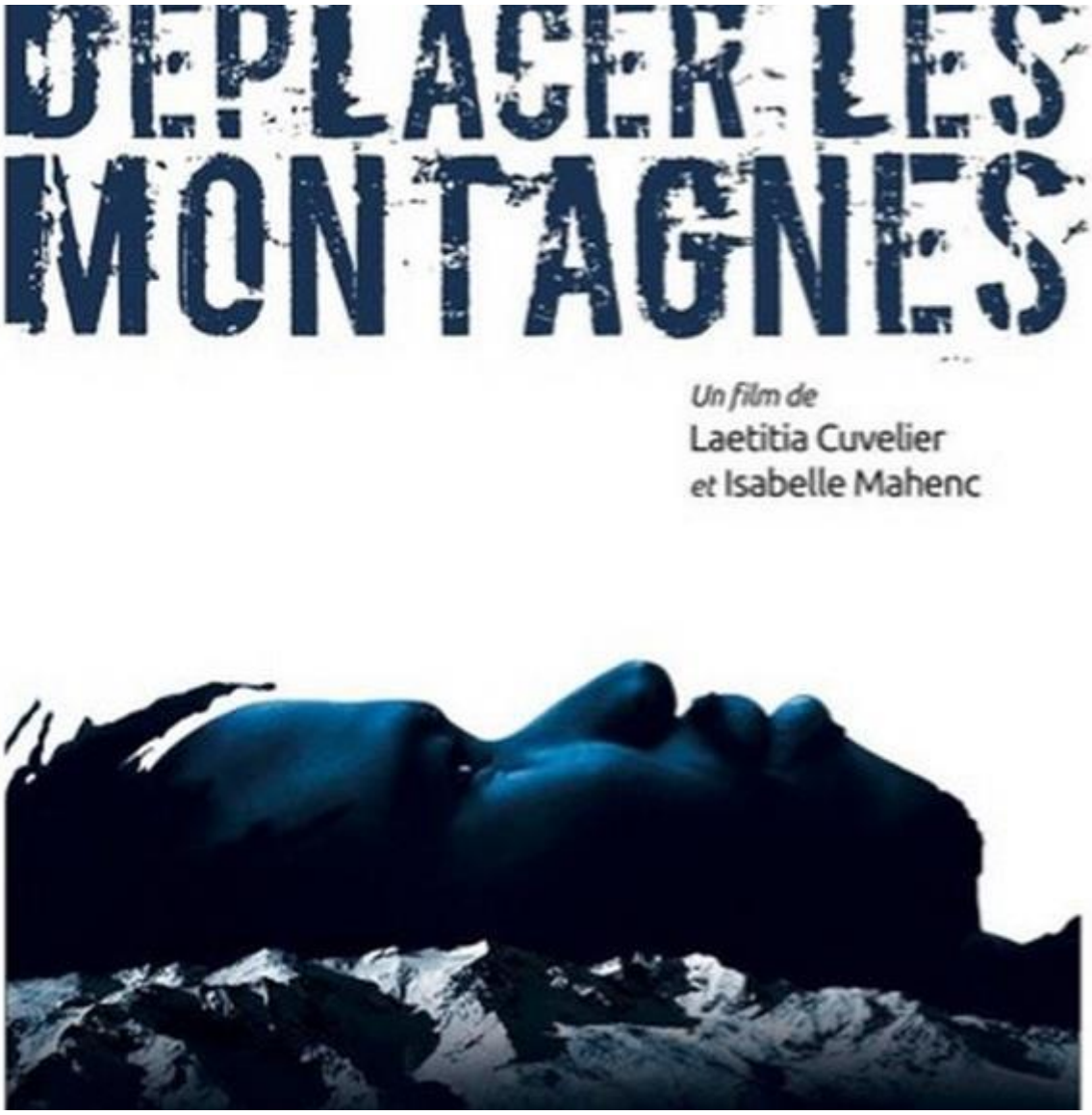
Le 16 décembre 2019 –
Conférence gesticulée Au delà des frontières de l'ancienne avocate Julie Allard

Le lundi 16 décembre de 19h à 21h
à la Maison des sociétés de Belley.
Entrée libre et gratuite.

Cette rencontre fait partie du projet Bugey-Monde sur les histoires et les actualités des migrations dans le Bugey, en France et dans le monde, portée par l'association entre-autres.

Projet soutenu par Fondation de France
This project is funded by the European Union
FRAME VOICE REPORT!
RESACOOP

Projection de Déplacer les montagnes en partenariat avec Bugey-Sans Frontières et Cinérencontre le 3 février à Champagne-en-Valromey –



- L'ouverture du Musée éphémère Bugey-Monde à Belley et ses premiers événements

Le Musée éphémère est le lieu où est présenté la cabane sonore. Elle présente aussi une carte participative et un coin bibliothèques. C'est aussi le lieu où sont organisées les rencontres. Le lieu a été aménagé grâce aux prêts de meubles de l'association culturelle Les Arroseurs.

la présentation du Musée éphémère Bugey-Monde pour l'Assemblée générale d'entre-autres le 8 février, pour les personnes qui ont été interviewé par Fabienne Guédy et leurs proches les 13 et 14 février, pour les organisations partenaires du projet le 21 février

Nous avons le grand plaisir de vous inviter pour

le vernissage de l'exposition de Mireille Belle,

pour l'inauguration du Musée éphémère « Bugey-Monde »

Le jeudi 12 mars à partir de 18h, au 19 rue Saint-Martin à Belley

Cette rencontre fait partie du projet **Bugey-Monde** sur les histoires et les actualités des migrations dans le Bugey, en France et dans le monde, portée par l'association entre-autres (Bugey-Monde@entre-autres.org)
Exposition jusqu'au 28 mars. Permanences les jeudi et vendredi de 16h30 à 19h30 et le samedi de 9h à 13h et sur **RDV**.

Projet soutenu par Fondation de France

This project is funded by the European Union

FRAME VOICE REPORT!

RESACOOP

L'exposition Traversées de Mireille Belle et son vernissage le 12 mars.

Des retours : « ce que vous faites avec l'association, c'est que vous nous montrez qu'on vit dans une diversité et que c'est une change ».

« j'ai vécu dans un monde de souffrances, je travailais dans la santé, et maintenant je découvre un monde de joie et de créativité ».

« j'aime découvrir les petites pépites et ce lieu est une pépite : comment le faire savoir ? »

Après la fermeture du lieu (COVID) le 14 mars, le Musée éphémère est devenu numérique. Il a pris la forme d'enquêtes Facebook et d'écoute des portraits d'habitant.e.s par conférence téléphonique.

Atelier d'éducation populaire : Qu'est ce qui s'est passé pour les personnes migrantes pendant le COVID le mercredi 10 juin. 9 personnes. Limites à 10 personnes.

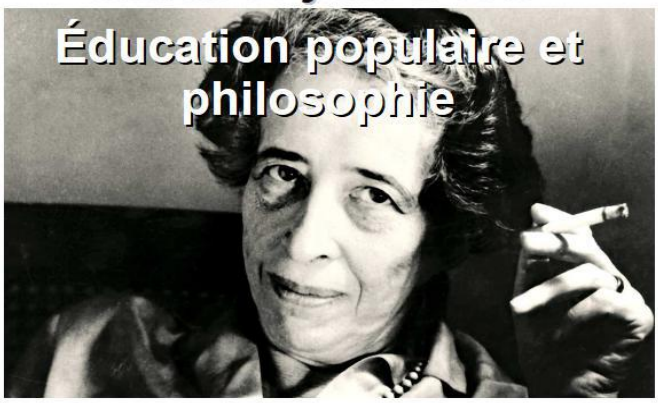
La présentation de l'exposition de Chloé Colin le 16 juin 2020 (photographie autour du thème du pays imaginaire) . 40 personnes

Atelier d'éducation populaire sur le thème Ruralités et migrations le 19 juin. 4 personnes.

L'atelier sur les oiseaux migrateurs à la Maison du Marais. 15 personnes. Limite due à l'état d'urgence sanitaire.

Atelier d'éducation populaire autour du texte d'Hannah Arendt Nous autres réfugiés le 30 juin. 9 personnes. Limite à 10 personnes due à l'urgence sanitaire.

Mardi 30 juin à 19h



« Nous autres réfugiés »
de Hannah Arendt

C'est en 1943 que Hannah Arendt écrit ce texte, alors qu'elle fuit l'Allemagne nazie et qu'elle découvre la condition d'immigrante aux États-Unis.

Venez comme vous êtes et rejoignez notre groupe de lecteurs et lectrices pour analyser ce texte et voir comment il fait écho à notre société contemporaine.

Le texte est disponible sur demande à collectif@entre-autres.org

Présentation de l'exposition de Bénédicte de la Taille Ce que nous sommes (photographie suite à un projet photo avec des femmes qui ont vécu un parcours de migration) et atelier le 2 juillet. 6 personnes.

- Le travail de recherche de Fanny Miranda Correia, grâce à l'opportunité offerte par la Boutique des Sciences du Campus de Lyon

Nous avons pris connaissance au mois de juin d'une opportunité offerte par la Boutique des Sciences du Campus de Lyon. Il s'agit de mettre à disposition un.e étudiant.e en mémoire pour répondre à un besoin de recherche d'une association. Nous avons fait une demande (*Avec un travail d'enquêtes terrain, notamment à partir d'archives, l'étudiante Boutique des sciences s'interessera aux migrations du XXeme siècle dans le Bugey-Sud. Il s'agira de retracer une histoire populaire et d'analyser comment ce passé migratoire informe le présent. Il s'agira aussi de recueillir les histoires et les mémoires des migrations du Bugey-Sud et de voir comment elles se tissent au territoire*)qui a été validée. La mission commencera en février 2020. Son rapport nous sera remis en septembre 2020.

- Un autre travail de recherche, celui de Marie-Anne Chaize, la création d'une cartographie et d'une exposition

Marie-Anne Chaize, étudiante en philosophie, participe depuis février 2020 à l'animation du Musée éphémère et entreprend un travail de vulgarisation sur les migrations. Ce travail va ensuite être la base de la création d'une véritable exposition sur les migrations, qui sera présenté avec la Cabane sonore. Elle a également entrepris un travail de cartographie. Ses objectifs sont de rappeler aux personnes qui agissent ou veulent agir pour/avec des personnes en exil qu'elles ne sont pas seules, de nommer les associations pour les personnes qui agissent ou veulent agir pour/avec des personnes en exil et ne savent pas à qui s'adresser : par ici, Chambéry..., d'aider les personnes qui sont en contact avec des personnes en exil à pouvoir les orienter : aide alimentaire, FLE... dans le coin, aide juridique par rapport au département, de nourrir les informations de l'Ain

pour les bases de données existantes (Sursaut citoyen, GISTI…) et enfin de faciliter la mise en lien des acteurs.

- Une coopération avec la communauté de communes Bugey-Sud

Nous avons été invité par la communauté de communes a participé au travail d'inventaire du patrimoine immatériel du territoire sur les traces des migrations. Nous avons rédigé une note sur l'état de nos recherches.

Mairie de Belley 11 Bd Verdun 01300 Belley
collectif@entre-autres.org
www.entre-autres.org
07 82 46 20 07 - 06 74 41 60 69

Numéro de SIRET
810 104 364 00015
N° de déclaration d'activité de formations
84010174501
N° d'agrément Jeunesse et Education populaire
01-034-001-19
Statut juridique
Association Loi 1901